

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 296/2009

z dne 8. aprila 2009

o podrobnih pravilih za upravno pomoč pri izvozu ementalnega sira, za katerega veljajo omejitve kvot, ki je upravičen do posebne obravnave pri uvozu v Združene države Amerike

(Prenovitev)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 172(2) v povezavi s členom 4 Uredbe,

Za izvoz „švicarskih sirov ali ementalca z luknjami“ v Združene države Amerike (ter v Portoriko in na Havaje) iz podštevilke 0406.90.44 do 0406.90.48 usklajenega tarifnega seznama *Združenih držav*, za katere veljajo omejitve kvot, pristojni organ izvozne države članice izda na zahtevo izvoznika potrdilo, ki ustreza vzorcu v Prilogi I.

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 2

- (1) Uredba Komisije (EGS) št. 2248/85 z dne 25. julija 1985 o podrobnih pravilih za upravno pomoč pri izvozu nekaterih sirov, za katere veljajo omejitve kvot, ki so upravičeni do posebne obravnave pri uvozu v Združene države Amerike ⁽²⁾, je bila že večkrat bistveno spremenjena ⁽³⁾. Ker so potrebne dodatne spremembe, bi bilo zaradi jasnosti treba navedeno uredbo prenoviti.
- (2) Skupnost in Združene države Amerike so se v skladu s Splošnim sporazumom o carinah in trgovini dogovorile, da se z veljavnostjo od 1. januarja 1980 dovoli uvoz sira iz Skupnosti, za katerega veljajo omejitve kvot, v Združene države Amerike. Sklep Sveta 80/272/EGS je ta sporazum potrdil ⁽⁴⁾.
- (3) Združene države Amerike so se zavezale k sprejetju vseh potrebnih ukrepov, da bo administracija upravljala s kvoto na način, da bo njena izraba največja. Glede na izkušnje je primerno okrepiti upravno sodelovanje z Združenimi državami Amerike, da se zagotovi popolna izraba kvote nekaterih sirov z izvorom v Skupnosti. Zadevne sire je zato treba opremiti s potrdilom, ki ga izdajo pristojni organi v Skupnosti.
- (4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

1. Obrazci iz člena 1 so tiskani na belem papirju formata 210 × 296 mm z besedilom v angleščini. Na vsakem potrdilu je serijska številka organa izdaje. Izvozne države članice lahko zahtevajo, da je na potrdilih, izdanih na njihovem območju, poleg angleškega besedila tudi besedilo v njihovem uradnem jeziku, ali v enem od njihovih uradnih jezikov.

2. Vsako potrdilo je sestavljeno iz izvirnika in najmanj dveh kopij. Kopiji imata isto serijsko številko kot izvornik. Izvornik in kopiji sta natipkani ali napisani ročno, z velikimi tiskanimi črkami in s črnilom.

Člen 3

1. Potrdilo in njegovo kopijo izda organ, ki ga v ta namen določi izvozna država članica.

2. Organ izdaje obdrži kopijo potrdila. Izvornik in druga kopija se predložita carinskemu uradu Skupnosti, pri katerem se vloži izvozna deklaracija.

3. Carinski urad iz odstavka 2 izpolni ustrezno rubriko na izvorniku in ga vrne izvozniku ali njegovemu predstavniku. Kopijo obdrži urad.

Člen 4

Potrdilo ni veljavno, dokler ga carinski urad ne opremi z ustreznim žigom. Potrdilo velja za količino sira, ki je na njem navedena, in ga je potrebno predložiti carinskemu organom Združenih držav Amerike. Šteje se, da potrdilo velja za količino, ki do 5 % presega količino, navedeno na potrdilu.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 210, 7.8.1985, str. 9.

⁽³⁾ Glej Prilogo II.

⁽⁴⁾ UL L 71, 17.3.1980, str. 129.

Člen 5

Države članice sprejmejo vse potrebne ukrepe, da preverijo poreklo, vrsto, sestavo in kakovost sirov, za katere se izdajajo potrdila.

Člen 6

Uredba (EGS) št. 2248/85 se razveljavi.

Sklicevanje na razveljavljeno uredbo se šteje za sklicevanje na to uredbo in se razume v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge III.

Člen 7

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. aprila 2009

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA I

EVROPSKA SKUPNOST

1. Exporter	► CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF SWISS OR EMMENTALER CHEESE WITH EYE FORMATION TO THE UNITED STATES OF AMERICA ◀ No ORIGINAL	
2. Consignee	3. Issuing authority	
NOTES A. This certificate must be made out in one original and at least two copies. B. The description of the cheese must include the type in addition to any brand or trade name. C. The original and one copy must be produced for certification to the customs office with which the export declaration is lodged. D. The original must be produced to the customs authorities of the United States of America.		
4. Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of cheese	5. Gross mass (weight) in kg	
	6. Net mass (weight) in kg	
	7. Invoice(s) No(s)	
8. THE ISSUING AUTHORITY hereby certifies that the cheese described above: — was produced in the Community from raw materials of Community origin, — is of sound and fair marketable quality. Place and date: <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> (Signature) (Stamp) </div>		
9. CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY Authorisation for the export to the United States of America of the cheese covered by this certificate has been given. Export declaration: — type: — number: — date of acceptance: <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> (Signature) (Stamp) </div>		

PRILOGA II

Razveljavljena uredba z njenimi zaporednimi spremembami

Uredba Komisije (EGS) št. 2248/85
(UL L 210, 7.8.1985, str. 9)

Uredba Komisije (EGS) št. 2651/85
(UL L 251, 20.9.1985, str. 40)

Uredba Komisije (EGS) št. 222/88
(UL L 28, 1.2.1988, str. 1)

Uredba Komisije (ES) št. 3450/93
(UL L 316, 17.12.1993, str. 4)

Samo člen 29

Samo člen 2

PRILOGA III

Korelacijska tabela

Uredba (EGS) št. 2248/85	Ta uredba
Členi 1–5	Členi 1–5
—	Člen 6
Člen 6	Člen 7
Priloga I	—
Priloga II	Priloga I
—	Priloga II
—	Priloga III